



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y CULTURA

SECRETARÍA
GENERAL
TÉCNICA

SUBDIRECCIÓN GRAL.
DE TÍTULOS,
CONVALIDACIONES Y
HOMOLOGACIONES

RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE DES DIPLÔMES OBTENUS DANS L'UNION EUROPÉENNE

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES ET
AUTORITÉS COMPÉTENTES
EN ESPAGNE

**RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
DES DIPLOMES OBTENUS DANS
L'UNION EUROPEENNE**

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES ET AUTORITÉS
COMPÉTENTES EN ESPAGNE



© MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

Edita: SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Centro de Publicaciones

NIPO: 176-99-007-7

Depósito Legal: M-49958-1999

Imprime: DIN Impresores

Avda. Pedro Díez, 25 • 28019 Madrid

TABLE DES MATIÈRES

1. RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES À DES EFFETS PROFESSIONNELS

2. DIRECTIVES SECTORIELLES

3. DIRECTIVES GÉNÉRALES

3.1. Première directive du système général: 89/48/CEE.

3.2. Deuxième directive du système général: 92/51/CEE.

3.3. Professions pour lesquelles la Directive 89/48/CEE
est d'application en Espagne.

3.4. Professions pour lesquelles la Directive 92/51/CEE
est d'application en Espagne.

4. AUTORITÉS COMPÉTENTES

4.1. Liste des Autorités compétentes en Espagne pour l'application
des directives sectorielles et de la Directive 89/48/CEE.

4.2. Liste des Autorités compétentes en Espagne pour l'application
de la Directive 92/51/CEE.

5. DOCUMENTATION DE BASE POUR LA RECONNAISSANCE

5.1. Pour les professions auxquelles sont appliquées les directives
sectorielles.

5.2. Pour les professions réglementées par le système général.

1.

RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES À DES FINS PROFESSIONNELLES

Dans le cadre générique de la construction européenne, on prévoit la suppression progressive des obstacles à la libre circulation des personnes parmi les États membres. Le traité constitutif de la Communauté Économique Européenne lui-même envisage l'adoption de mesures garantissant le droit de chaque citoyen à exercer une profession, pour son compte ou celui d'autrui, dans un État différent de celui dans lequel les qualifications professionnelles ont été obtenues.

Pour parvenir à cet objectif, les institutions communautaires ont adopté progressivement une série de Directives, tout d'abord celles à caractère sectoriel, pour des domaines professionnels déterminés, et par la suite celles constituant le "Système Général", dont le but est la reconnaissance des diplômes, des certificats et autres titres permettant l'accès à chaque profession.

Le but de la reconnaissance professionnelle des diplômes est de surmonter les obstacles, particulièrement ceux relatifs aux qualifications, que le citoyen d'un État communautaire peut rencontrer dans un autre État pour accéder à l'exercice d'une activité professionnelle déterminée. Les principaux bénéficiaires de ce système ne sont pas les étudiants, mais les professionnels.

La reconnaissance professionnelle des diplômes, conformément aux directives, constitue un instrument efficace pour la construction du Marché unique, en facilitant la libre circulation des professionnels.

Les directives communautaires pour la reconnaissance des diplômes sont appliquées exclusivement aux ressortissants des 18 pays qui font partie de l'Accord sur l'Espace Économique Européen, c'est-à-dire aux 15 pays membres de l'Union Européenne, plus la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein. En conséquence, ceux qui bénéficient des effets des directives sont les ressortissants nationaux des pays suivants: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays Bas, le Portugal, le Royaume Uni, la Suède, la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein.

2.

DIRECTIVES SECTORIELLES

Les Directives sectorielles ont été élaborées sur la base du principe de l'harmonisation. Pour chacune des professions on a promulgué deux directives (sauf dans le cas de l'architecture). L'une régit la reconnaissance mutuelle des diplômes, des certificats et autres titres, et inclut des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif de la profession et la libre prestation des services. L'autre concerne la coordination de la formation nécessaire pour l'obtention du diplôme dans chaque État membre ; à cet effet on établit des conditions minimales de formation:

- * soit de caractère quantitatif, dans la mesure où un nombre minimal d'années de formation est exigé,
- * soit de caractère qualitatif, car elles fixent les contenus minimaux pour chaque formation.

Ces directives permettent une reconnaissance des diplômes pratiquement automatique, étant donné que chacune établit la liste des diplômes des différents États susceptibles de reconnaissance.

Professions réglementées par des directives sectorielles

* Médico	* Veterinario
* Médico Especialista	* Matrona
* Enfermero responsable de cuidados generales	* Farmacéutico
* Odontólogo	* Arquitecto

3.

DIRECTIVES GÉNÉRALES

Elles furent créées en raison de la nécessité de définir un système permettant de favoriser la libre circulation des professionnels sans les inconvénients que supposait de procéder à une coordination préalable des formations conduisant à l'obtention des diplômes. Le système général de reconnaissance se compose de deux directives: la Directive 89/48/CEE et la Directive 92/51/CEE.

3.1.

PREMIÈRE DIRECTIVE DU SYSTÈME GÉNÉRAL : 89/48/CEE

Les caractéristiques principales de cette directive sont les suivantes:

a. Elle s'applique aux diplômes qui sanctionnent une formation supérieure d'une durée minimum de trois ans et qui habilite pleinement pour l'exercice d'une profession déterminée dans l'État d'origine, à condition que ladite profession soit réglementée dans l'État d'accueil.

b. À la différence des directives sectorielles, il n'y a pas eu de coordination préalable des formations ; de ce fait, il est nécessaire de procéder à l'examen de la formation sanctionnée par le diplôme du demandeur ainsi que par celui permettant l'accès à la profession correspondante dans l'État d'accueil.

c. Dans les cas où il existerait des différences substantielles entre les formations conduisant à l'obtention des diplômes qui habilite à l'exercice d'une même profession dans chaque Etat, des mécanismes de compensation sont prévus consistant en la réalisation d'une épreuve d'aptitude ou d'un stage de formation. Ceux-ci devront avoir lieu préalablement à la reconnaissance des diplômes.

3.2.

DEUXIÈME DIRECTIVE DU SYSTÈME GÉNÉRAL : 92/51/CEE

La **Directive/92/51/CEE** complète le système général de reconnaissance des diplômes à des fins professionnelles et est basée sur les mêmes principes que la **directive 89/48/CEE**. Elle établit un mécanisme similaire pour les professions qui exigent une formation d'enseignement postsecondaire de moins de trois ans ou une formation appartenant à des niveaux inférieurs.

À la différence de la **directive 89/48/CEE**, la **directive 92/51/CEE** introduit trois niveaux différents de qualification :

* Le diplôme : formation postsecondaire d'un ou de deux ans (Bac+1 ou Bac+2);

* Le certificat : il comprend des formations postsecondaires qui n'aboutissent pas à la catégorie de "diplôme";

* Le certificat de compétence : il concerne les restes des "accréditations" qui rendent possible l'accès à certaines activités réglementées.

3.3.

PROFESSIONS POUR LESQUELLES LA DIRECTIVE 89/48/CEE EST D'APPLICATION EN ESPAGNE

Secteur Juridique, Comptable et Économique

* Abogado
* Procurador
* Graduado Social
* Economista
* Actuario de Seguros
* Diplomado en Ciencias Empresariales y Profesor Mercantil

* Agente de la Propiedad Inmobiliaria
* Auditor de Cuentas
* Habilitado de Clases Pasivas
* Técnico de Empresas y Actividades Turísticas
* Gestor Administrativo
* Agente de la Propiedad Industrial
* Intérprete Jurado

Secteur Sanitaire

- * Enfermero generalista con especialidad
- * Fisioterapeuta
- * Óptico
- * Podólogo
- * Psicólogo
- * Logopeda

Secteur Technique et des Sciences Expérimentales

- * Biólogo
- * Fisico
- * Geólogo
- * Químico
- * Ingeniero Aeronáutico
- * Ingeniero Agrónomo
- * Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos
- * Ingeniero Industrial
- * Ingeniero de Minas
- * Ingeniero de Montes
- * Ingeniero Naval
- * Ingeniero de Telecomunicación
- * Ingeniero técnico Aeronáutico
- * Ingeniero técnico Agrícola
- * Ingeniero técnico de Obras Públicas
- * Ingeniero técnico Industrial
- * Ingeniero técnico de Minas
- * Ingeniero técnico Forestal
- * Ingeniero de Armamento y Material
- * Ingeniero de Armas Navales
- * Ingeniero de Construcción y Electricidad
- * Ingeniero técnico Naval
- * Ingeniero técnico de Telecomunicación
- * Ingeniero técnico en Topografía
- * Arquitecto técnico

Secteur Culturel

- * Maestro
- * Profesor de Educación Secundaria
- * Profesor de Universidad
- * Profesor de Enseñanzas de Arte Dramático conducentes a la obtención de título oficial
- * Profesor de Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño conducentes a la obtención de título oficial
- * Profesor de Enseñanzas de Danza conducentes a la obtención de título oficial
- * Profesor de Enseñanzas de Música conducentes a la obtención de título oficial

Secteur Divers

- * Diplomado en Trabajo Social

3.4.**PROFESSIONS POUR LESQUELLES LA DIRECTIVE 92/51/CEE
EST D'APPLICATION EN ESPAGNE****Secteur des Activités Sous-aquatiques**

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| * Buceador instructor | * Buceador de segunda clase |
| * Buceador de primera clase | restringido |
| * Buceador de segunda clase | * Monitor de iniciación al buceo |

Secteur de l'Aviation civile

- * Técnico en mantenimiento de aeronaves
- * Tripulante de cabina de pasajeros

Secteur de la Construction civile

- * Decorador
- * Delineante

Secteur Économico-administratif

- | | |
|---------------------------------------|--|
| * Agente y Comisionista
de Aduanas | * Agente comercial
* Perito mercantil |
|---------------------------------------|--|

Secteur Éducatif

- * Educador infantil

Secteur Industriel

- | | |
|--|------------------------------------|
| * Instalador de aparatos a presión | * Instalador frigorífico |
| * Instalador de calefacción y
climatización | * Instalador de gas |
| * Instalador-montador electricista | * Instalador nuclear y radioactiva |
| | * Artillero-barrenista |
| | * Instalador de fontanería |

Secteur Immobilier

- * Administrador de fincas

Secteur de la Marine Marchande

- * Patrón mayor de cabotaje de la Marina Mercante
- * Patrón de cabotaje de la Marina Mercante
- * Mecánico naval mayor de la Marina Mercante
- * Mecánico naval de primera clase de la Marina Mercante
- * Mecánico naval de segunda clase de la Marina Mercante
- * Electricista naval mayor
- * Electricista naval de primera clase
- * Electricista naval de segunda clase
- * Contra maestre electricista
- * Patrón de tráfico interior

- * Motorista naval
- * Marinero
- * Marinero mecánico
- * Marinero cocinero
- * Marinero electricista
- * Radiotelefonista naval
- * Radiotelefonista naval restringido
- * Operador de muelles o terminales de mercancías peligrosas
- * Mecánico mayor naval del sector de la Marina Mercante
- * Mecánico naval de la Marina Mercante
- * Patrón de altura de la Marina Mercante
- * Patrón de litoral de la Marina Mercante

Secteur Sanitaire

- * Técnico especialista de laboratorio
- * Técnico especialista de radiodiagnóstico
- * Técnico especialista de medicina nuclear
- * Técnico especialista de radioterapia
- * Técnico especialista de dietética y nutrición
- * Técnico especialista en salud ambiental
- * Técnico especialista en anatomía patológica-citología
- * Protésico dental
- * Higienista dental
- * Auxiliar de enfermería

Secteur de la Sécurité routière

- * Director de escuelas de conductores
- * Profesor de formación vial

Secteur de la Pêche maritime

- * Mecánico de litoral
- * Marinero de pesca
- * Mecánico naval del sector de la Pesca Marítima
- * Mecánico naval mayor del sector de la Pesca Marítima
- * Mecánico naval de primera clase del sector de la Pesca Marítima
- * Mecánico naval mayor de segunda clase sector de la Pesca Marítima
- * Patrón costero polivalente
- * Patrón de litoral del sector de la Pesca Marítima
- * Patrón local de pesca
- * Patrón de pesca local
- * Patrón de segunda clase de pesca de litoral

Secteur Touristique

- * Guía de turismo - Guía intérprete de turismo

4.**AUTORITÉS
COMPÉTENTES****4.1.**

LISTE DES AUTORITÉS COMPÉTENTES EN ESPAGNE POUR L'APPLICATION DES DIRECTIVES SECTORIELLES ET DE LA DIRECTIVE 89/48/CEE.

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE
<ul style="list-style-type: none"> • Intérprete Jurado 	<p>MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Oficina de Interpretación de Lenguas. C/ Padilla, 46 - 28071 MADRID Tel.: 913798300/913799905 - Fax:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Ingeniero Agrónomo • Ingeniero Técnico Agrícola 	<p>MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN</p> <p>Vicesecretaría General Técnica.</p> <p>Pº. Infanta Isabel, 1, 28071 MADRID Tel. 91 347 55 62- Fax: 91 347 53 33 e-mail: angeles.ezquerro@mapya.es</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Ingeniero de Armamento y Material • Ingeniero de Armas Navales • Ingeniero de Construcción y Electricidad 	<p>MINISTERIO DE DEFENSA</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Economista • Diplomado en Ciencias Empresariales y Profesor Mercantil • Actuario de Seguros • Auditor de Cuentas • Habilitado de Clases Pasivas 	<p>MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA Subdirección General de Formación, Organización y Acción Social. Paseo de la Castellana, 135 28071 MADRID Tel. 91 583 65 13 - Fax: 91 571 05 60. e-mail: jose-maria.salas@sgt.meh.es</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Técnico de Empresas y Actividades Turísticas 	<p>Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y de la Pequeña y Mediana Empresa Subdirección General de Cooperación y Coordinación Turísticas. C/ Lázaro Galdiano, 6, 6ºpl. 28071 MADRID Tel. 91 343 35 11 - Fax: 91 343 34 73</p>

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE
<ul style="list-style-type: none"> • Psicólogo • Biólogo • Maestro • Profesor de Educación Secundaria • Profesor de Enseñanzas de Arte Dramático conducentes a la obtención de título oficial • Profesor de Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño conducentes a la obtención de título oficial • Profesor de Enseñanzas de Danza conducentes a la obtención de título oficial • Profesor de Enseñanzas de Música conducentes a la obtención de título oficial • Profesor de Universidad • Arquitecto • Médico y Médico Especialista • Matrona • Enfermero • Veterinario • Farmacéutico • Odontólogo 	<p>MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA</p> <p>Subdirección General de Títulos, Convalidaciones y Homologaciones. Consejería Técnica de Títulos de la Unión Europea.</p> <p>Pº del Prado 28, 4º pl. 28014 MADRID Tel. 91 506 56 18 - Fax: 91 506 57 06 e-mail: ismael.fernandez@educ.mec.es</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Físico • Geólogo • Químico • Ingeniero Industrial • Ingeniero de Minas • Ingeniero Naval • Ingeniero Técnico Industrial • Ingeniero Técnico de Minas • Ingeniero Técnico Naval • Agente de la Propiedad Industrial 	<p>MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA</p> <p>Subdirección General de Recursos Administrativos y Relaciones Institucionales.</p> <p>Paseo de la Castellana 160 28071 MADRID Tel. 91 349 47 09/47 54 Fax: 91 349 47 43 e-mail: rrg1@min.es</p>

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE
<ul style="list-style-type: none"> • Abogado • Procurador 	<p>MINISTERIO DE JUSTICIA</p> <p>Subdirección General de Relaciones con la Administración de Justicia y el Ministerio Fiscal.</p> <p>C/ San Bernardo, 21, 28071 MADRID Tels. 91 390 42 89/ 91 390 24 52 Fax: 91 390 26 69 e-mail: s.crisostomo@sb.mju.es e.calzada@sb.mju.es</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Arquitecto Técnico • Agente de la Propiedad Inmobiliaria • Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos • Ingeniero Aeronáutico • Ingeniero de Telecomunicación • Ingeniero Técnico de Obras Públicas • Ingeniero Técnico en Topografía • Ingeniero Técnico Aeronáutico • Ingeniero Técnico de Telecomunicación • Jefe de Máquinas de la Marina Mercante • Oficial Máquinas Primera Clase Marina Mercante • Oficial Máquinas Segunda Clase Marina Mercante • Oficial Radioeléctrico Primera Clase Marina Mercante • Oficial Radioeléctrico Segunda Clase Marina Mercante 	<p>MINISTERIO DE FOMENTO</p> <p>Subdirección General de Normativa y Estudios Técnicos y Análisis Económico (Secretaría General Técnica).</p> <p>Pº de la Castellana, 67, 28071 MADRID. Tel. 91 597 72 70 - Fax: 91 597 85 92 e-mail: jlbayod@mfom.es</p> <p>Subdirección General de Inspección Marítima. (Dirección General de la Marina Mercante).</p> <p>C/ Ruiz de Alarcón, 1, 28071 MADRID Tel.: 91 597 92 57 - Fax: 91 597 92 35</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Ingeniero de Montes • Ingeniero Técnico Forestal 	<p>MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE</p> <p>Subdirección General de Relaciones Internacionales</p> <p>San Juan de la Cruz, s/n. Nuevos Ministerios. 28071 MADRID Tel.: 91 597 65 75 - Fax. 597 59 06</p>

4.2.

LISTE DES AUTORITÉS COMPÉTENTES EN ESPAGNE POUR L'APPLICATION DE LA DIRECTIVE 92/51/CEE.

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR LA RECONNAISSANCE	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR RÉGLEMENTER LE STAGE OU L'ÉPREUVE D'APTITUDE
<ul style="list-style-type: none"> • Agentes y comisionista de aduanas • Agente comercial • Perito mercantil 	<p>MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA</p> <p>Subdirección General de Formación, Organización y Acción Social.</p> <p>Pº de la Castellana, 135, 28071 MADRID. Tel. 91 583 65 13 Fax: 91 571 05 60.</p>	<p>MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA</p> <p>Subdirección General de Formación, Organización y Acción Social.</p> <p>Pº de la Castellana, 135, 28071 MADRID. Tel. 91 583 65 13 Fax: 91 571 05 60.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instalador nuclear y radioactivo • Artillero-barrenista 	<p>MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA</p> <p>Subdirección General de Recursos Administrativos y Relaciones Institucionales.</p> <p>Pº de la Castellana 160, 28071 MADRID. Tel. 91 349 47 09 Fax: 91 457 80 66- 91 458 20 19</p>	<p>MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA</p> <p>Subdirección General de Recursos Administrativos y Relaciones Institucionales.</p> <p>Pº de la Castellana 160, 28071 MADRID. Tel. 91 349 47 09 Fax: 91 457 80 66 91 458 20 19</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Director de escuela de conductores • Profesor de formación vial 	<p>MINISTERIO DEL INTERIOR</p> <p>Secretaría General de la Dirección General de Tráfico. Área de Formación y Comportamiento de Conductores.</p> <p>C/ Josefa Valcárcel, 28 28071 MADRID Tel. 91 301 82 96 Fax: 91 301 85 37</p>	<p>MINISTERIO DEL INTERIOR</p> <p>Secretaría General de la Dirección General de Tráfico.</p> <p>C/ Josefa Valcárcel, 28 28071 MADRID Tel. 91 301 82 13</p>

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR LA RECONNAISSANCE	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR RÉGLEMENTER LE STAGE OU L'ÉPREUVE D'APTITUDE
<ul style="list-style-type: none"> • Patrón mayor de cabotaje del sector de la Marina Mercante • Patrón de cabotaje del sector de la Marina Mercante • Mecánico naval mayor del sector de la Marina Mercante • Mecánico naval de primera clase del sector de la Marina Mercante • Mecánico naval de segunda clase del sector de la Marina Mercante • Electricista naval mayor • Electricista naval de primera clase • Electricista naval de segunda clase • Contramaestre electricista • Patrón de tráfico interior • Motorista naval • Marinero • Marinero mecánico • Marinero cocinero • Marinero electricista • Radiotelefonista naval • Radiotelefonista naval restringido • Operador de muelles o terminales de mercancías peligrosas • Tripulante de cabina de pasajeros • Mecánico mayor naval del sector de la Marina Mercante • Mecánico naval del sector de la Marina Mercante • Patrón de altura del sector de la Marina Mercante • Patrón de litoral del sector de la Marina Mercante • Técnico de mantenimiento de aeronaves • Administrador de fincas • Monitor de iniciación al Buceo • Buceador de segunda clase Restringido • Buceador de segunda clase • Buceador de primera clase • Buceador instructor • Guía de turismo-Guía intérprete de turismo 	<p>MINISTERIO DE FOMENTO</p> <p>Subdirección General de Normativa y Estudios Técnicos y Análisis Económico (Secretaría General Técnica)</p> <p>Pº de la Castellana, 67, 28071 MADRID. Tel. 91 597 72 67 Fax: 91 597 85 92</p>	<p>MINISTERIO DE FOMENTO</p> <p>Subdirección General de Normativa y Estudios Técnicos y Análisis Económico (Secretaría General Técnica)</p> <p>Pº de la Castellana, 67, 28071 MADRID. Tel. 91 597 72 67 Fax: 91 597 85 92</p>

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR LA RECONNAISSANCE	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR RÉGLEMENTER LE STAGE OU L'ÉPREUVE D'APTITUDE
<ul style="list-style-type: none"> • Instalador de aparatos a presión • Instalador de calefacción y climatización • Instalador frigorífico • Instalador de gas • Instalador-montador electricista • Instalador de fontanería 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGÍA</p> <p>Subdirección General de Recursos Administrativos y Relaciones Institucionales Pº de la Castellana, 160, 28071 MADRID Tel. 91 349 47 09 Fax: 91 457 80 66 91 458 20 19</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Mecánico de litoral • Marinero de pesca • Mecánico mayor naval del sector de la Pesca Marítima • Mecánico naval del sector de la Pesca Marítima • Mecánico naval mayor del sector de la Pesca Marítima • Mecánico naval de primera clase del sector de la Pesca Marítima • Mecánico naval de segunda clase del sector de la Pesca Marítima • Patrón costero polivalente • Patrón de litoral del sector de la Pesca Marítima • Patrón local de pesca • Patrón de pesca local • Patrón de segunda clase de pesca de litoral 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN Vicesecretaría General Técnica</p> <p>Pº Infanta Isabel, 1 28071 MADRID Tel. 91 347 55 04 Fax: 91 347 53 33</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Técnico especialista de laboratorio • Técnico especialista de radiodiagnóstico • Técnico especialista de medicina nuclear • Técnico especialista de radioterapia • Técnico especialista en dietética y nutrición 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO O.M. DE 9-12-97 (B.O.E. 27-12)</p> <p>Subdirección General de Formación Sanitaria Pº del Prado, 18-20, 28071 MADRID Tel. 91 596 17 93 Fax: 91 596 44 12</p>

PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR LA RECONNAISSANCE	AUTORITÉ COMPÉTENTE POUR RÉGLEMENTER LE STAGE OU L'ÉPREUVE D'APTITUDE
<ul style="list-style-type: none"> • Técnico especialista en salud ambiental • Técnico especialista en anatomía patológica-citología • Protésico dental • Higienista dental • Auxiliar de enfermería 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO O.M. DE 9-12-97 (B.O.E. 27-12)</p> <p>Subdirección General de Formación Sanitaria</p> <p>Pº del Prado, 18-20, 28071 MADRID Tel. 91 596 17 93 Fax: 91 596 44 12</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Decorador • Delineante 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE FOMENTO</p> <p>Subdirección General de Normativa y Estudios Técnicos y Análisis Económico (Secretaría General Técnica)</p> <p>Pº de la Castellana, 67 28071 MADRID Tel. 91 597 72 67 Fax. 91 597 85 92</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Educador infantil 	<p>ORGANISME DÉSIGNÉ PAR LA COMMUNAUTÉ AUTONOME OÙ LA RECONNAISSANCE SERA DEMANDÉE</p>	<p>MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA</p> <p>Subdirección General de Títulos, Convalidaciones y Homologaciones</p> <p>Pº del Prado, 28 4º pl. 28071 MADRID Tel. 91 506 56 18 Fax. 91 506 57 06</p>

5.

DOCUMENTATION DE BASE POUR LA RECONNAISSANCE

5.1.

POUR LES PROFESSIONS AUXQUELLES SONT APPLIQUÉES LES DIRECTIVES SECTORIELLES

- * Photocopie certifiée conforme du diplôme académique et professionnel.
- * Photocopie certifiée conforme d'un document justificatif de la nationalité.

5.2.

POUR LES PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES PAR LE SYSTÈME GÉNÉRAL

- * Photocopie certifiée conforme du diplôme académique et professionnel.
 - * Photocopie certifiée conforme d'un document justificatif de la nationalité.
 - * Photocopie certifiée conforme du descriptif du cursus de la formation suivie pour l'obtention du diplôme (durée des études, matières, notes et volume horaire).
 - * Traduction officielle en espagnol du diplôme académique et professionnel ainsi que du descriptif du cursus de la formation suivie.
- * Si l'Etat membre dans lequel le diplôme a été obtenu ne réglemente pas la profession, il est nécessaire d'ajouter un document justificatif délivré par l'autorité compétente, attestant l'exercice de la profession pendant deux ans au moins, à temps complet, au cours des dix dernières années.

Les autorités compétentes pour certifier conformes les photocopies des documents sont les suivantes:

- * le Registre du Ministère de l'Éducation et de la Culture;
- * les Sous-délégations du Gouvernement;
- * les Ambassades ou les Consulats d'Espagne;
- * les Notaires.

Dans le cas des Directives du Système Général (89/48/CEE et 92/51/CEE), l'État d'accueil pourra demander un certificat délivré par l'autorité compétente du pays d'origine justifiant que l'intéressé est un professionnel, qui respecte les conditions exigées par les Directives/CEE et qui n'est pas déclaré incapable pour exercer la profession. Dans le cas de la profession d'enseignant, le certificat devra spécifier le niveau, la matière et le domaine auquel appartient cette dernière.



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y CULTURA

SECRETARÍA
GENERAL
TÉCNICA

SUBDIRECCIÓN GRAL.
DE TÍTULOS,
CONVALIDACIONES Y
HOMOLOGACIONES